



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 67.733/1/V
van 12 augustus 2020

avis 67.733/1/V
du 12 août 2020

over

sur

een ontwerp van besluit van
het Verenigd College van de
Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie 'tot
wijziging van bepaalde
bepalingen met betrekking tot
de financiering van initiatieven
voor beschut wonen en
psychiatrische
verzorgingstehuizen'

un projet d'arrêté du Collège
réuni de la Commission
communautaire commune
'modifiant certaines
dispositions relatives au
financement des initiatives
d'habitation protégée et des
maisons de soins
psychiatriques'

Op 3 juli 2020 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Ministers, Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege verlengd tot 19 augustus 2020,^(*) een advies te verstrekken over een ontwerp van besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ‘tot wijziging van bepaalde bepalingen met betrekking tot de financiering van initiatieven voor beschut wonen en psychiatrische verzorgingstehuizen’.

Het ontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 4 augustus 2020. De kamer was samengesteld uit Jan CLEMENT, staatsraad, voorzitter, Jeroen VAN NIEUWENHOVE en Pierre BARRA, staatsraden, Jan VELAERS, assessor, en Astrid TRUYENS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim CORTHAUT, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 12 augustus 2020.

*

Le 3 juillet 2020, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par les Ministres, Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune, en charge de l'Action sociale et de la Santé à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit jusqu'au 19 août 2020 ^(**), sur un projet d'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune ‘modifiant certaines dispositions relatives au financement des initiatives d'habitation protégée et des maisons de soins psychiatriques’.

Le projet a été examiné par la première chambre des vacations le 4 août 2020. La chambre était composée de Jan CLEMENT, conseiller d'État, président, Jeroen VAN NIEUWENHOVE et Pierre BARRA, conseillers d'État, Jan VELAERS, assesseur, et Astrid TRUYENS, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim CORTHAUT, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 12 août 2020.

*

(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

(**) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, *in fine*, des lois ‘sur le Conseil d'État’, coordonnées le 12 janvier 1973 qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING VAN HET ONTWERP

2. Het voor advies voorgelegde ontwerp van besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie strekt tot de wijziging van een aantal bepalingen met betrekking tot de financiering van psychiatrische verzorgingstehuizen (PVT) en initiatieven voor beschut wonen (IBW).

2.1. In de eerste plaats worden wijzigingen aangebracht in het koninklijk besluit van 10 december 1990 ‘houdende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgingstehuizen’.

Artikel 1 van het ontwerp voegt in de regeling van de samenstelling van de opnemingsprijs voor personen in een PVT in artikel 2, 2., van het koninklijk besluit van 10 december 1990 een nieuw onderdeel B3 in, dat de kosten dekt voor de registratie van de minimale psychiatrische gegevens.

Artikel 2 van het ontwerp strekt tot de invoeging van een nieuw artikel *2bis*, dat inhoudt dat de tegemoetkoming in de zin van artikel 2, 18°, van de ordonnantie van 21 december 2018 ‘betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen’ de onderdelen B2, B3 en C2A van de opnemingsprijs dekt.

Artikel 3 van het ontwerp vervangt artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 december 1990, dat betrekking heeft op de berekening van onderdeel B.2 van de opnemingsprijs. Het ontworpen artikel 5, § 1, bepaalt de nieuwe bedragen per verblijfsdag voor een bewoner met een verstandelijke beperking (92,76 euro) en voor andere bewoners (85,78 euro), die vanaf 1 oktober 2020 van toepassing zijn. Om die verhoging ook voor de eerste negen maanden van 2020 te verrekenen wordt voor de maand september 2020 een hoger bedrag (respectievelijk 104,17 en 97,19 euro) gehanteerd. Het ontworpen artikel 5, § 2, somt op welke kosten moeten worden gedekt door die bedragen. Het ontworpen artikel 5, § 3, regelt de indexering van die bedragen.

Artikel 4 van het ontwerp vervangt artikel *5bis* van het koninklijk besluit van 10 december 1990 door een regeling van de berekening van het nieuwe onderdeel B3. Er wordt voorzien in een basisbedrag van 3.482,07 euro per jaar en per PVT, verhoogd met 75,46 euro per bestaand en erkend bed.

Artikel 5 van het ontwerp strekt tot het invoegen van een nieuw artikel 6 (lees: 5ter) in het koninklijk besluit van 10 december 1990 met een berekeningswijze van de onderdelen C2A en C2B, waarbij het onderdeel C2B – dat ten laste van de patiënt valt – wordt begrensd op 4,85 euro, en de rest ten laste valt van onderdeel C2A (dat volgens het ontworpen artikel 2bis van het koninklijk besluit van 10 december 1990 gedekt wordt door de tegemoetkoming).

2.2. In de tweede plaats strekt artikel 6 van het ontwerp tot het aanvullen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 juli 2001 ‘houdende vaststelling van de regelen volgens dewelke het budget van financiële middelen, het quotum van verblijfdagen en de prijs per verblijfsdag voor initiatieven van beschut wonen worden bepaald’ met een punt O) dat vanaf 1 oktober 2020 voorziet in een geïndexeerd budget van 2,95 euro per plaats en per dag om bepaalde aanvullende personeelskosten te dekken. Om dit bedrag ook voor de eerste negen maanden van 2020 toe te kennen wordt voor de maand september 2020 een hoger bedrag van 35,84 euro per plaats en per dag gehanteerd.

2.3. Ten derde voorziet artikel 7 in de opheffing van het ministerieel besluit van 10 juli 1990 ‘tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, in de psychiatrische verzorgingstehuizen’, dat de vroegere tegemoetkomingen voor de PVT regelt.

2.4. Overeenkomstig artikel 8 treedt het te nemen besluit in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad, met uitzondering van artikel 4, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2020.

RECHTSGROND

3.1. De rechtsgrond voor het ontworpen besluit wordt blijkens de aanhef gezocht in de artikelen 6, 95, 105, § 1, en 170, § 5, eerste lid, van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 ‘op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen’ (hierna: de ziekenhuiswet), in artikel 37, § 12, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 ‘betreffende verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen’ (hierna: de ZIV-wet) en in artikel 1, eerste lid, 2°, koninklijk besluit van 10 juli 1990 ‘waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de initiatieven van beschut wonen en op de samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten’. De gemachtigde lichtte de keuze van die rechtsgrondbepalingen toe als volgt:

“Art. 1-5 van het betrokken ontwerp van besluit:

- Art. 6, 95, 105, § 1 en 170, § 5, eerste lid van de wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008;
- Art. 1, eerste lid, 2° van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de initiatieven van beschut wonen en op de samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten.

Art. 6-7 van het betrokken ontwerp van besluit:

- Art. 37, § 12 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;
- Het koninklijk besluit van 10 december 1990 houdende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgingstehuizen.”

3.2. Voor de PVT (artikelen 1 tot 5 van het ontworpen besluit) wordt de rechtsgrond uitsluitend geboden door artikel 170, § 5, eerste lid, van de ziekenhuiswet. Het koninklijk besluit van 10 juli 1990 is immers niet van toepassing op de PVT, zodat andere bepalingen van de ziekenhuiswet niet als rechtsgrond kunnen gelden. Dat is ook niet nodig, aangezien de voormelde wetsbepaling volstaat.

De initiatieven voor beschut wonen vallen niet onder het toepassingsgebied van artikel 37, § 12, van de ZIV-wet, zodat die bepaling geen rechtsgrond kan vormen voor artikel 6 van het ontworpen besluit. Die rechtsgrond wordt wel geboden door artikel 95, eerste lid, van de ziekenhuiswet, gelezen in samenhang met artikel 6 van die wet en met artikel 1, 2^o,¹ van het koninklijk besluit van 10 juli 1990. Artikel 105, § 1, van de ziekenhuiswet komt niet voor in de opsomming in artikel 1 van het voormelde besluit en kan dus niet dienen als rechtsgrondbepaling.²

De rechtsgrond voor artikel 7 van het ontworpen besluit wordt geboden door artikel 37, § 12, van de ZIV-wet.

ALGEMENE OPMERKING

4. Aan de gemachtigde is gevraagd of het de bedoeling is dat ook de bedragen worden geïndexeerd die voor september 2020 worden toegekend. De gemachtigde antwoordde daarop als volgt:

“De bedragen voor september 2020 zijn gekoppeld aan de huidige spilindex 107,20 (basis 2013 = 100). Volgens het Federaal Planbureau is de volgende overschrijding van de spilindex door de afgevlakte gezondheidsindex voorzien in december 2021. Het is dus niet de bedoeling de bedragen voor september 2020 aan te passen.”

Dat kan beter worden geëxpliciteerd in het ontwerp, namelijk door in het ontworpen artikel 5, § 3, van het koninklijk besluit van 10 december 1990 (artikel 3 van het ontwerp), de woorden “in het eerste lid” te vervangen door de woorden in “paragraaf 1, tweede lid” en door in het ontworpen artikel 1, O), derde lid, van het koninklijk besluit van 18 juli 2001 (artikel 6 van het ontwerp) de woorden “in het eerste en het tweede lid” te vervangen door de woorden “in het tweede lid”.

¹ En niet artikel 1, *eerste lid*, 2^o, zoals in de aanhef wordt vermeld. Het artikel omvat slechts één lid.

² Dat neemt niet weg dat het raadzaam is om de opsomming in artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 te vervangen door een nieuwe opsomming, aangepast aan de nummering van de huidige ziekenhuiswet en met toevoeging van artikel 105, § 1, van de ziekenhuiswet, dat een meer voor de hand liggende rechtsgrond vormt dan artikel 95 van die wet. Een wijzigingsbepaling in die zin kan worden opgenomen in het ontworpen besluit; de rechtsgrond ervoor wordt geboden door artikel 6 van de ziekenhuiswet.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 3

5. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 december 1990 (artikel 3 van het ontwerp) schrijve men telkens “bewoner” in plaats van “inwoner”.

Artikel 5

6. Bij het opstellen van artikel 5 van het ontwerp is uit het oog verloren dat het oude artikel 6 van het koninklijk besluit van 10 december 1990 niet enkel is opgeheven bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 29 februari 2008 ‘tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1990 houdende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgingstehuizen’, maar dat artikel 6 van dat besluit vervolgens ook alle daaropvolgende artikelen heeft vernummerd,³ zodat er nu al een artikel 6 bestaat. Bijgevolg moet de nieuw in te voegen bepaling vernummerd worden naar artikel 5ter.

Artikel 8

7. Luidens artikel 8 van het ontwerp zal het te nemen besluit in werking treden de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt (met uitzondering van artikel 4, waaraan terugwerkende kracht wordt verleend). Tenzij er voor de artikelen 1 tot 3 en 5 tot 7 van het ontwerp een bijzondere reden is om af te wijken van de gebruikelijke termijn van inwerkingtreding van besluiten, moet die termijn in acht worden genomen.

8. In de Nederlandse tekst van artikel 8, tweede lid, van het ontwerp schrijve men “In afwijking van het eerste lid” in plaats van “In afwijking van artikel 1”.

*

³ Ook al had de Raad van State in advies 42.978/3 van 23 mei 2007 over een ontwerp dat heeft geleid tot dat koninklijk besluit gewaarschuwd voor de verwarring waartoe een dergelijke vernummering kan leiden (zie opmerking 5).

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE DU PROJET

2. Le projet d'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune, soumis pour avis, a pour objet de modifier un certain nombre de dispositions relatives au financement des maisons de soins psychiatriques (MSP) et des initiatives d'habitation protégée (IHP).

2.1. Des modifications sont tout d'abord apportées à l'arrêté royal du 10 décembre 1990 'fixant les règles pour la fixation du prix d'hébergement pour les personnes admises dans des maisons de soins psychiatriques'.

L'article 1^{er} du projet insère, dans les règles concernant la composition du prix d'hébergement pour les personnes admises dans une MSP, qui sont fixées à l'article 2, 2., de l'arrêté royal du 10 décembre 1990, une nouvelle sous-partie B3 qui couvre les coûts de l'enregistrement du résumé psychiatrique minimum.

L'article 2 du projet a pour objet d'insérer un nouvel article 2*bis* impliquant que l'intervention au sens de l'article 2, 18°, de l'ordonnance du 21 décembre 2018 'relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes' couvre les coûts des sous-parties B2, B3 et C2A du prix d'hébergement.

L'article 3 du projet remplace l'article 5 de l'arrêté royal du 10 décembre 1990, qui concerne le calcul de la sous-partie B.2 du prix d'hébergement. L'article 5, § 1^{er}, en projet, fixe les nouveaux montants par journée d'hébergement pour un résident présentant un handicap mental (92,76 euros) et pour les autres résidents (85,78 euros), qui seront applicables à partir du 1^{er} octobre 2020. Afin de compenser cette augmentation pour les neuf premiers mois de 2020 également, un montant supérieur est octroyé pour septembre 2020 (respectivement 104,17 et 97,19 euros). L'article 5, § 2, en projet, énumère les coûts devant être couverts par ces montants. L'article 5, § 3, en projet, règle l'indexation de ces montants.

L'article 4 du projet remplace l'article 5*bis* de l'arrêté royal du 10 décembre 1990 par les règles de calcul de la nouvelle sous-partie B3. Il est prévu un montant de base de 3.482,07 euros par an et par MSP, majoré de 75,46 euros par lit existant et agréé.

L'article 5 du projet vise à insérer un nouvel article 6 (lire : 5*ter*) dans l'arrêté royal du 10 décembre 1990 réglant le mode de calcul des sous-parties C2A et C2B, la sous-partie C2B – à charge du patient – étant plafonnée à 4,85 euros, et le reste étant à charge de la sous-partie C2A (qui, selon l'article 2*bis*, en projet, de l'arrêté royal du 10 décembre 1990, est couverte par l'intervention).

2.2. En deuxième lieu, l'article 6 du projet a pour objet de compléter l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 juillet 2001 'fixant les règles selon lesquelles le budget des moyens financiers, le quota de journées de séjour et le prix de la journée de séjour sont déterminés pour les initiatives d'habitations protégées' par un point O) qui prévoit, à partir du 1^{er} octobre 2020, un budget indexé de 2,95 euros par place et par jour pour couvrir certains frais de personnel complémentaires. Afin d'également octroyer ce montant pour les neuf premiers mois de 2020, un montant supérieur se chiffrant à 35,84 euros par place et par jour est accordé pour le mois de septembre 2020.

2.3. En troisième lieu, l'article 7 abroge l'arrêté ministériel du 10 juillet 1990 'fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de soins psychiatriques', qui règle les anciennes interventions en faveur des MSP.

2.4. Conformément à l'article 8, l'arrêté envisagé entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge, à l'exception de l'article 4, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2020.

FONDEMENT JURIDIQUE

3.1. Il ressort du préambule que le fondement juridique de l'arrêté en projet est recherché dans les articles 6, 95, 105, § 1^{er}, et 170, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi coordonnée du 10 juillet 2008 'sur les hôpitaux et autres établissements de soins' (ci-après : la loi sur les hôpitaux), à l'article 37, § 12, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités' (ci-après : la loi AMI) et à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, de l'arrêté royal du 10 juillet 1990 'rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables à des initiatives d'habitations protégées et aux associations d'institutions et de services psychiatriques'. Le délégué a commenté le choix de ces dispositions procurant un fondement juridique en ces termes :

« Art. 1-5 van het betrokken ontwerp van besluit:

- Art. 6, 95, 105, § 1 en 170, § 5, eerste lid van de wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008;
- Art. 1, eerste lid, 2^o van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de initiatieven van beschut wonen en op de samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten.

Art. 6-7 van het betrokken ontwerp van besluit:

- Art. 37, § 12 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;
- Het koninklijk besluit van 10 december 1990 houdende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgingstehuizen ».

3.2. Pour les MSP (articles 1^{er} à 5 de l'arrêté en projet), le fondement juridique se trouve exclusivement à l'article 170, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi sur les hôpitaux. En effet, l'arrêté

royal du 10 juillet 1990 n'est pas applicable aux MSP, si bien que d'autres dispositions de la loi sur les hôpitaux ne peuvent être invoquées à titre de fondement juridique. Ce n'est pas non plus nécessaire, la disposition légale précitée étant suffisante.

Les initiatives d'habitation protégée n'entrent pas dans le champ d'application de l'article 37, § 12, de la loi AMI, si bien que cette disposition ne saurait procurer un fondement juridique à l'article 6 de l'arrêté en projet. Par contre, l'article 95, alinéa 1^{er}, de la loi sur les hôpitaux, combiné avec l'article 6 de cette loi et l'article 1^{er}, 2^o¹, de l'arrêté royal du 10 juillet 1990 procure bel et bien un tel fondement. L'article 105, § 1^{er}, de la loi sur les hôpitaux n'apparaît pas dans l'énumération figurant à l'article 1^{er} de l'arrêté précité et ne saurait donc être mentionné à titre de disposition procurant un fondement juridique ².

L'article 7 de l'arrêté en projet tire son fondement juridique de l'article 37, § 12, de la loi AMI.

OBSERVATION GÉNÉRALE

4. À la question de savoir s'il est envisagé d'indexer également les montants octroyés pour septembre 2020, le délégué a répondu en ces termes :

« De bedragen voor september 2020 zijn gekoppeld aan de huidige spilindex 107,20 (basis 2013 = 100). Volgens het Federaal Planbureau is de volgende overschrijding van de spilindex door de afgevlakte gezondheidsindex voorzien in december 2021. Het is dus niet de bedoeling de bedragen voor september 2020 aan te passen ».

Mieux vaudrait apporter ces précisions dans le projet, en remplaçant à l'article 5, § 3, en projet, de l'arrêté royal du 10 décembre 1990 (article 3 du projet), les mots « visés au § 1^{er} » par les mots « visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, » et en remplaçant à l'article 1^{er}, O), alinéa 3, en projet, de l'arrêté royal du 18 juillet 2001 (article 6 du projet), les mots « visés aux alinéas 1^{er} et 2 » par les mots « visés à l'alinéa 2 ».

EXAMEN DU TEXTE

Article 3

5. Dans le texte néerlandais de l'article 5, en projet, de l'arrêté royal du 10 décembre 1990 (article 3 du projet), on écrira chaque fois « bewoner » au lieu de « inwoner ».

¹ Et non l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, ainsi qu'il est indiqué dans le préambule. L'article ne contient qu'un seul alinéa.

² Il est néanmoins conseillé de remplacer l'énumération figurant à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 juillet 1990 par une nouvelle énumération, adaptée à la numérotation de la loi sur les hôpitaux actuelle, et d'y ajouter l'article 105, § 1^{er}, de la loi sur les hôpitaux, qui procure un fondement juridique plus évident que l'article 95 de cette loi. Une disposition modificative en ce sens pourrait être insérée dans l'arrêté en projet; l'article 6 de la loi sur les hôpitaux procure le fondement juridique à cet effet.

Article 5

6. Lors de l'élaboration de l'article 5 du projet, l'auteur a perdu de vue que l'ancien article 6 de l'arrêté royal du 10 décembre 1990 a non seulement été abrogé par l'article 5 de l'arrêté royal du 29 février 2008 'modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1990 fixant les règles pour la fixation du prix d'hébergement pour les personnes admises dans des maisons de soins psychiatriques', mais que l'article 6 de cet arrêté a ensuite également modifié la numérotation de tous les articles suivants³, si bien qu'il existe déjà un article 6 actuellement. Dès lors, on renumérottera la nouvelle disposition à insérer en article 5^{ter}.

Article 8

7. Selon l'article 8 du projet, l'arrêté envisagé entrera en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge (à l'exception de l'article 4, auquel il est conféré un effet rétroactif). Sauf si un motif particulier justifie de déroger au délai usuel d'entrée en vigueur des arrêtés pour les articles 1^{er} à 3 et 5 à 7 du projet, ce délai doit être respecté.

8. Dans le texte néerlandais de l'article 8, alinéa 2, du projet, on écrira « In afwijking van het eerste lid » au lieu de « In afwijking van artikel 1 ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Astrid TRUYENS

Jan CLEMENT

³ Même si dans l'avis 42.978/3 du 23 mai 2007 sur un projet devenu cet arrêté royal, le Conseil d'État avait déjà averti qu'une nouvelle numérotation de l'espèce pourrait être source de confusion (voir l'observation 5).